

双向检索词典

汉语-希伯来语
希伯来语-汉语

全注音

博览阁出版社

a

a

阿	ā	
阿拉伯	ālābó	ערבי, ערבי [ת~] (<i>aravi</i>)
阿拉伯语	ālābóyǔ	ערבית [ב] (שפה) (<i>arvit</i>)
阿门 (祷告用)	āmén	אמן (<i>amen</i>)
哀	āi	עצב [ז] (<i>etsev</i>)
哀悼	āidào	התאבלות [ב] (<i>hit'ablut</i>)
		להתאבל (<i>le'hit'abel</i>)
		ניחום אבלים [ז] (<i>nixum avelim</i>)
哀伤	āishāng	צער [ז] (<i>tsa'ar</i>)
哀诉	āi sù	לייב, לייב (<i>le'yabev</i>)
埃	āi	(יחידת אנגסטרום)
埃及	āijí	מצרים [ב] (<i>mitsrayim</i>)
埃及人	āijírén	מצרי [ת~] (<i>mitsri</i>)
癌	ái	סרטן [ז] (<i>sartan</i>)
癌变的	áibiànde	סרטני [ת~] (<i>sartani</i>)
癌症	áizhèng	סרטן [ז] (מחלה) (<i>sartan</i>)
爱	ài	אהבה [ב] (<i>ahava</i>)
爱打听的	àidǎtīngde	חטטנות [ב] (<i>xa'te'tanut</i>)
爱抚	àifú	ליטוף, לטוף [ז] (<i>lituf</i>)
		התמזמזות [ב] (<i>hitmazme'zut</i>)
爱国的	àiguóde	פטריוטי [ת~] (<i>patriyoti</i>)
爱国者	àiguózhě	פטריוט [ת~] (<i>patriyot</i>)
爱国主义	àiguózhǔyì	פטריוטיזם [ב] (<i>patriyotiyut</i>)
爱好和平的	àihàohépingde	רודף [רודפת] שלום (<i>rodef shalom</i>)
		שוחר [שוחרת] שלום (<i>shoxer shalom</i>)
爱哭的人	àikūderén	בכין, בכין [ת~] (<i>baxyan</i>)
爱恋	àilián	לאהוב, לאהב (<i>le'ehov</i>)
爱冒险的	àimàoxiǎnde	הרפתקני [ת~] (<i>harpatkani</i>)
爱上	àishàng	התאהבות [ב] (<i>hit'ahavut</i>)
暖	ài	
暧昧	àimèi	אטימות [ב] (אי-סקיפות) (<i>atimut</i>)

a

安	ān	
安顿	āndùn	(le'hitmakem) להתמקם
安顿下来	āndùnxiàláí	(le'hishtake'a) להשתקע
安抚	ānfú	(lirtsot) לרצות (לעשות מרוצה)
安家	ānjiā	(le'hitnaxel) להתנחל
安静	ānjìng	(lishtok) לשותק, לשותק
		(naxat) נחת [ב] (שקט)
安静的	ānjìngde	(shaket) שקט [שקטה]
安静地	ānjìngde	(be'shaket) בשקט
安静下来	ānjìngxiàláí	(le'hishtatek) להשתתק
安乐死	ānlèsǐ	(ha'mataxased) המתת חסד [ב]
安排	ānpái	(arixa) עריכה [ב] (סידור)
		(hesder) הסדר [ז]
		(le'hasdir) להסדיר (לסדר)
		(le'sader) לסדר
		(la'arox) לערוך, לערוך (לסדר)
		(sidur) סידור, סדור [ז] (ארגון)
安排好的	ānpáihǎode	(me'sudar) מסודר, מסדר [מסודרת]
		(arux) ערוך [ערוכה] (מסודר)
安排会面	ānpáihuìmiàn	(le'hafgish) להפגיש
安全	ānquán	(avtaxa) אבטחה [ב]
		(be'tixut) בטיחות [ב]
		(bitaxon) ביטחון, בטחון [ז]
安全别针	ānquánbiézhēn	(sikat bitaxon) סיכת ביטחון [ב]
安全部	ānquánbù	(misrad habitaxon) משרד הביטחון [ז]
安全部长	ānquánbùzhǎng	(sar ha'bitaxon) שר [שרת] הביטחון
安全带	ānquándài	(xagorat be'tixut) חגורת בטיחות [ב]
安全的	ānquándé	(btixuti) בטיחותי [ת~]
		(bitxoni) ביטחוני, בטחוני [ת~]
安全检查官	ānquánjiǎncháguān	(ke'tsin bitaxon) קצין [ת~] ביטחון
安慰	ānwèi	(le'naxem) לנחם
		(nexama) נחמה [ב]
		(nixum) ניוח, נחום [ז]
安息日	ānxīrì	(shabat) שבת [ב]
安息日顿饭	ānxīrīmēnfàn	(xamin) חמין [ז] (סוג מאכל)

安息日平安！	ānxīrìpíngān	שַׁבַּת שְׁלוֹם! (shabat shalom)
安息日前夜	ānxīrìqiányè	לֵיל שַׁבַּת [י] (lel shabat)
安置	ānzhì	הַצְבָּה [ב] (hatsava)
安装	ānzhuāng	הַתְקָנָה [ב] (hatkana)
		לְהַתְקִין (le'hatkin)
		קִיבוּעַ, קִבּוּעַ [י] (kibu'a)
安装好的	ānzhuānghǎode	מוֹתָקָן, מוֹתָקָן [מוֹתָקָנָה] (mutkan)
桉	ān	
桉树	ānshù	אֵילֵפִטוּס [י] (ekaliptus)
鞍	ān	אוֹכֶף, אֶכֶף [י] (מוֹשֵׁב לְרִכְיָבָה) (ukaf)
岸	àn	גִּדָּה [ב] (gada)
岸边	ànbīan	חוֹף [י] (xof)
按	àn	לְלַחֵץ, לְלַחֵץ (לְהַפְעִיל כּוּחַ) (lilxots)
按喇叭	ànlǎbā	צִפְצוּף [י] (שֶׁל צוֹפֵר) (tsiftsuf)
按摩	ànmō	לְעִסוֹת (le'asot)
		מָסַז' [י] (עִסוּי עִסוּי) (masaj)
		מַעֲסָה [מַעֲסָה] (me'ase)
		עִסוּי, עִסוּי [י] (isui)
按钮	ànniǔ	כֶּפֶתוֹר [י] (מַתָּג) (kaftor)
按汽车喇叭	ànqìchēlǎbā	לַצְפוּר, לִצְפוּר [י] (litspor)
按顺序排列的	ànshùnxùpáiliède	כְּרוֹנוֹלוֹגִי [י-ת] (kronologi)
按压	ànyā	מְלַחֵץ [י-ה] (מַעֲקֵק) (malxits)
暗	àn	חוֹשֶׁךְ, חֹשֶׁךְ [י] (xoshex)
暗淡的	àndànde	מְעוּמָעָם, מְעוּמָעָם [מְעוּמָעָמָה] (me'um'am)
暗机关	ànjīguān	גִּימִיק [י] (gimik)
暗示	ànshì	לְהַשְׁלִיךְ (לְהַסִּיק) (le'hashlix)
		לְרִמּוֹז, לְרִמּוֹז (lirmoz)
		רִמְזָה [י] (remez)
		רִמְזָה [ב] (re'miza)
暗示的	ànshide	מְרִמּוֹז, מְרִמּוֹז [מְרִמּוֹזָה] (me'rumaz)
暗中的	ànzhōngde	חֲשָׁאִי [י] (xasha'i)
暗中破坏	ànzhōngpòhuài	לְחַתּוֹר תַּחַת (laxtor taxat)
昂	áng	
昂贵	ángguì	יֹקֵר, יָקָר [י] (yoker)
凹	āo	קַעֲוִיר [י] (ka'ur)

b

凹痕	āohén	גומה, גְּמָה (<i>guma</i>) [נ]
凹洼	āowā	קיעור, קעוּר (<i>ki'ur</i>) [ז]
凹状	āozhuàng	קעירות (<i>ke'irut</i>) [נ]
翱	áo	
翱翔	áoxiáng	ריחוף, רִחוּף (<i>rixuf</i>) [ז]
傲	ào	גָּאָה [גָּאָה] (<i>ge'e</i>)
傲慢	àomàn	יְהִירוּת (<i>ye'hirut</i>) [נ]
		שְׁחָצוֹת (<i>shaxtsanut</i>) [נ]
傲慢的	àomànde	יְהִיר [יְהִירָה] (<i>yahir</i>)
		שְׁחָצֹן [שְׁחָצֹן] (<i>shaxtsan</i>)
		שְׁחָצִי [שְׁחָצִי] (<i>shaxtsani</i>)
傲慢无礼	àomànwúlǐ	הַתְּחַצְפוֹת (<i>hitxatsfut</i>) [נ]
奥	ào	
奥林匹克	àolínpǐkè	אולימפִיָּאדָה (<i>olimpiada</i>) [נ]
懊	ào	
懊悔	àohuǐ	חֲרָטָה (<i>xarata</i>) [נ]

b

八	bā	שְׁמוֹנָה [שְׁמוֹנָה+] (<i>shmona</i>)
		שְׁמוֹנָה [שְׁמוֹנָה+] (<i>shmone</i>)
八分之一	bāfēnzhīyī	שְׁמִינִית [שְׁמִינִית] (<i>shminit</i>) [נ] (אחת משמונה)
八人一组的	bārényīzǔde	שְׁמִינִיָּה, שְׁמִינִיָּה (<i>she'miniya</i>) [נ]
八十	bāshí	שְׁמוֹנִים (<i>shmonim</i>)
八重奏	bāchóngzòu	שְׁמִינִיָּה, שְׁמִינִיָּה [שְׁמִינִיָּה] (<i>she'miniya</i>) [נ] (של מוזיקה)
巴	bā	
巴勒斯坦人	bālèsītǎnrén	פְּלֶסְטִינִי [פְּלֶסְטִינִי] (<i>palestini</i>)
巴氏消毒的	bāshìxiāodúde	מפוסטר, מְפֻסְטָר [מְפֻסְטָר] (<i>me'fustar</i>)
巴斯德杀菌法	bāsīdeshājūnfǎ	פְּסְטוּר [פְּסְטוּר] (<i>pistur</i>) [ז]
巴西	bāxī	בְּרָזִיל [בְּרָזִיל] (<i>brazil</i>) [נ]
疤	bā	צִלְקֶת (<i>tsaleket</i>) [נ]
拔	bá	מְרִיטָה (<i>me'rita</i>) [נ]

拔出	báchū	לְשׁוֹף, לְשָׁלֵף (<i>lishlof</i>) עֲקִירָה [נ] (תלישה) (<i>akira</i>) שְׁלִיפָה [נ] (הוצאה) (<i>shlifa</i>) מְרוּט [מְרוּטָה] (<i>marut</i>)
拔除	báchú	
把	bǎ	
把...固定	bǎ...gùdìng	לְקַבֵּעַ (<i>le'kabe'a</i>)
把...刷白	bǎ...shuābái	לְסַיֵּד, לְסִיד (<i>le'sayed</i>)
把持 (权利等)	bǎchí	שְׁמִירָה [נ] (להחזיק ברשות) (<i>shmira</i>)
把手	bǎshǒu	יָדִית [נ] (<i>yadit</i>)
把手 (自行车等)	bǎshǒu	כִּידוֹן [ז] (של אופניים וכד') (<i>kidon</i>)
把腿分开	bǎtuǐfēnkāi	לְפַשֵּׁק (<i>le'fasek</i>)
把自己裹起来	bǎzìjǐguǒqǐlái	הִתְעַטְפוֹת [נ] (<i>hit'atfut</i>) לְהִתְעַטֵּף (<i>le'hit'atef</i>)
靶	bǎ	מִטְרָה [נ] (<i>matara</i>)
靶心	bǎxīn	בּוֹל (☺ במדויק במטרה) (<i>bul</i>)
爸	bà	אָבָא [ז] (חיבה) (<i>aba</i>)
爸爸	bàbà	אָבָא [ז] (חיבה) (<i>aba</i>)
罢	bà	
罢工	bàgōng	לְשׁוֹבֹת, לְשִׁבּוֹת (לא לעבוד במחאה) (<i>lishbot</i>) שְׁבִיתָה [נ] (<i>shvita</i>)
霸	bà	
霸道	bàdào	שְׁרִירוּת [נ] (<i>shrirut</i>)
霸道的	bàdàode	שְׁרִירוּתִי [ת~] (<i>shriruti</i>)
白	bái	לָבָן (<i>lavan</i>)
白白的 (颜色)	báibáide	לְבָנָן [לְבַנְנָה] (<i>le'vanban</i>)
白痴	báichī	אִידְיוֹט [ית~] (<i>idyot</i>)
白化病	báihuàbìng	לְבַקְנוּת [נ] (<i>lavkanut</i>)
白化病人	báihuàbìngrén	לְבָקֵן [ית~] (<i>lavkan</i>)
白金	báijīn	פְּלָטִינָה [נ] (<i>p'latina</i>)
白兰地酒	báilándìjiǔ	בְּרַנְדִי [ז] (<i>brendi</i>)
白葡萄酒	báipútáojiǔ	יַיִן לָבָן [ז] (<i>yayin lavan</i>)
白热化	báirèhuà	הִתְלַהֲטוּת [נ] (<i>hitlahatut</i>)
白日梦	báirimèng	פְּנִטְזָה [נ] (<i>fantazyia</i>)
白色	báisè	לָבָן [לְבַנָּה] (<i>lavan</i>)
白色的	báisède	צָחוּר [צָחוּרָה] (<i>tsaxor</i>)

X

X

fùqīn	父亲	אַב (av)
dàdòngmài	大动脉	אַב העורקים (av ha'orkim) [ז]
jìfù	继父	אַב חורג (av xoreg) [ז]
yuánxíng	原型	אַב-טיפוס (av tipus) [ז]
fùqīn	父亲	אַבא ① (aba) [ז]
bàbà	爸爸	אַבא ② (aba) [ז] (חיבה)
diūshīwùpǐn	丢失物品	אַבדָה (aveda) [נ]
fùqīndeshēnfèn	父亲的身份	אַבהות (avhut {abahut}) [נ]
cífùbāndè	慈父般的	אַבְהִי [ת~] (abahi)
shuānghuángguǎn	双簧管	אַבוב ① (abuv) [ז] (כלי נשיפה)
nèiguǎn	内管	אַבוב ② (abuv) [ז] (פנים הצמיג)
diūshī	丢失	אַבוד [אַבֻדָה] (לא נמצא) (avud)
jìn huà	进化	אַבולוציָה (evolutsya) [נ]
èlí	鳄梨	אַבוקדו (avokado) [ז]
kòuzǐ	扣子	אַבזם (avzam) [ז]
zhěnduàn xué	诊断学	אַבחון (ivxun) [ז]
zhěnduàn	诊断	אַבחנָה (avxana) [נ]
ānquán	安全	אַבְטָחָה (avtaxa) [נ]
xīguā	西瓜	אַבְטִיחַ (avati'ax) [ז]
shīyè	失业	אַבְטָלָה (avtala) [נ]
chūntiān	春天	אַבִיב (aviv) [ז]
fùjiàn	附件	אַבִּיזָר (avizar) [ז]
ménglóngdè	朦胧的	אַבִּיר [אַבִּיכָה] (avix) [ז]
dànshì	但是	אַבֵל (aval) [ז]
fúsàng	服丧	אַבֵל (evel) [ז]
shítóu	石头	אַבֵן [נ] (even)
yáshí	牙石	אַבְנִית [נ] (avnit)
huāngmiùdè	荒谬的	אַבְסוּרְד (absurd) [ז]
shuǐpào	水泡	אַבְעוּעוּעָה (ava'bu'a) [נ]
shuǐdòu	水痘	אַבְעוּעוּת-רוח [ב"ר] (ava'abu'ot ru'ax)
xīn	锌	אַבִץ (avats) [ז]

huīchén	灰尘	(avak) [ז] אַבַּק
fěn	粉	(avka, avaka) [ב] אַבְּקָה, אַבְּקָה
chuánshuō	传说	(agada) [ב] אַגְדָּה
zìwǒ	自我	(ego) [ז] אֵגוֹ
zìwǒzhǔyì	自我主义	(ego'izm) [ז] אֵגוֹיזְמוֹ (ע= אנוכיות)
zìwǒzhǔyìzhě	自我主义者	(ego'ist) [ז] אֵגוֹיְסֵט (ע= אנוכי)
xiéhuì	协会	(aguda) [ב] אגודה, אַגְדָּה
mǔzhǐ	拇指	(agudal) [ז] אַגוּדָל
jiānguǒ	坚果	(egoz) [ז] אֵגוֹז
zìwǒzhōngxīndè	自我中心的	(egotsentri) [ז] אֵגוֹצֶנְטְרִי (ת~)
hàojìn	耗尽	(egzoz) [ז] אַגְזוֹז
túnjī	囤积	(agira) [ב] אַגִּירָה
hú	湖	(agam) [ז] אָגַם
gǔpén	骨盆	(agan ha'yerexayim) [ז] אֵגֶן הַיֵּרֵכָיִים
lízi	梨子	(a'gas) [ז] אָגַס
bùmén	部门	(agaf) [ז] אַגַּף
fèi	费用	(agra) [ב] אַגְרָה
quánjī	拳击	(egrof) [ז] אַגְרוֹף
quántóu	拳头	(egrof) [ז] אַגְרוֹף
qīnlüèxìngdè	侵略性的	(agresivi) [ז] אַגְרֶסִיבִי (ע= תוקפני)
báowù	薄雾	(ed) [ז] אֵד
hóngsè	红色	(adom [aduma]) אָדָם, אָדָם [אָדוּמָה]
xiānshēng	先生	(adon) [ז] אָדוֹן
xiānshēng	先生	(adonai) [ז] אָדוֹנַי
yǒulǐmàidè	有礼貌的	(adiv) אָדִיב [אָדִיבָה]
lǐmào	礼貌	(adivut) [ב] אָדִיבוּת
wěidàdè	伟大的	(adir) [ז] אָדִיר (ה~)
mòbùguānxīndè	漠不关心的	(adish) אָדִישׁ [אָדִישָׁה]
bùguānxīn	不关心	(adishut) [ב] אָדִישׁוּת
rén	人	(adam) [ז] אָדָם
rén	人	(ben adam) [ז] בֶּן-אָדָם
wēihóngdè	微红的	(adamdam) אָדָמָם [אָדָמָה]
tǔdì	土地	(adama) [ב] אָדָמָה
fēngzhěn	风疹	(ademet) [ב] אָדָמֶת

X

jiànzhùshī	建筑师	אַדריַכאַל [~יט] (<i>adrixal</i>)
jiànzhù	建筑	אַדריַכאַלוּט [נ] (<i>adrixalut</i>)
shènnshàngxiànsù	肾上腺素	אַדריַנאַלין [נ] (<i>adrenalin</i>)
ài	爱	אַהַבָּה [נ] (<i>ahava</i>)
tóngqíng	同情	אַהַדָּה ① [נ] (חיבה) (<i>ahada</i>)
zhīchí	支持	אַהַדָּה ② [נ] (תמיכה) (<i>ahada</i>)
suǒàidèrén	所爱的人	אַהוב [~אָהובָּה] (<i>ahuv[ahuva]</i>)
kěàide	可爱的	אַהוד [~אָהודָּה] (<i>ahud</i>)
dēngzhào	灯罩	אַהִיל [נ] (<i>ahil</i>)
huòzhě	或者	אוּ (<i>oh</i>)
háishì	还是 (提问)	אוּ (שאלה) (<i>oh</i>)
xíng	行	אוּ-קֵי (מילת הסכמה) (<i>o kei</i>)
wùtǐ	物体	אובַּייַקט [נ] (עצם, מושא) (<i>obyekt</i>)
kèguāndè	客观的	אובַּייַקטִיבִי [~ת] (<i>obyektiv</i>)
báowù	薄雾	אובַּךְ, אובַּךְ [נ] (<i>ovex</i>)
kùnrǎo	困扰	אובַּססִיָּה [נ] (עכּ טירדון) (<i>obsessia</i>)
tòuzhī	透支	אובַּרדראַפְט [נ] (עכּ משיכּת יתר) (<i>overdraft</i>)
cāngshǔ	仓鼠	אוגֶר [נ] (<i>oger</i>)
zhàngpéng	帐篷	אוהל, אָהֶל [נ] (<i>ohel</i>)
é	鹅	אוּז, אָוֶז [נ] (<i>avaz</i>)
kōngqì	空气	אוּויר, אָוִיר [נ] (<i>avir</i>)
kōngjūn	空军	- חֵיל-אָוִיר [נ] (<i>xeil avir</i>)
qìfēn	气氛	אוּוירָה, אָוִירָה [נ] (<i>avira</i>)
fēijī	飞机	אוּוירון, אָוִירון [נ] (<i>aviron</i>)
qīngkuàidè	轻快的	אוּוירִי, אָוִירִי [~ת] (<i>aviriri</i>)
chòuyǎng	臭氧	אוזון [נ] (גז) (<i>ozon</i>)
ěrduō	耳朵	אוזן, אָזן [נ] (<i>ozen</i>)
		אוזניָה עֲזָנִיָּה
		אוזניוֹת עֲזָנִיּוֹת
qìchē	汽车	אוטוּ [נ] (מכונית) (<i>oto me'xonit</i>)
gōnggòngqìchē	公共汽车	אוטובוס [נ] (<i>otobus</i>)
zìzhuàn	自传	אוטוביוגראַפִּיָּה [נ] (<i>otobiography</i>)
jīqìrén	机器人	אוטומַט [נ] (<i>otomat</i>)
zìdòngdè	自动的	אוטומַטִי [~ת] (<i>otomati</i>)

zìzhì	自治	(otonomya) [ג] אוטונומיה
gāosùgōnglù	高速公路	(otostrada) [ג] אוטוסטרדה
gūdúzèng	孤独症	(otizm) [ז] אוטיזם
fēngsuǒ	封锁	(otem) [ז] אוטם, אָטם
dírén	敌人	(oyev) [ז] אויב [אויבֿת]
fàn	饭	(oxel) [ז] אוכל, אָל
rénkǒu	人口	(uxlusia) [ג] אוכלוסייה, אָכלוסיַה
hēiméi	黑莓	(uxmanit) [ג] אוכמנית, אָכמניַת
ān	鞍	(ukaf) [ז] אוכף (מושב לרכיבה)
zuìhòutōngdié	最后通牒	(ultimatum) [ז] אולטימטום
chāoshēngbō	超声波	(ultra sound) (על-שמע, על-קול) אולטרָה-סאונד
yěxǔ	也许	(ulai) [ז] אולי
àolínpǐkè	奥林匹克	(olimpiada) [ג] אולימפֿיַאדָה
dàtīng	大厅	(ulam) [ז] אולם
kěshì	可是	(ulam) (אבל) אולם
zhìzuòshì	(艺术)制作室	(ulpan) [ז] אולפן, אָלפֿן (סטודיו)
xībó lái yǔ kè	希伯来语课	(ulpan) [ז] אולפן, אָלפֿן (בית-ספר)
xiǎodāo	小刀	(olar) [ז] אולר
liánhéguó	联合国	(um) [ז] אום (= אומות מאוחדות)
gūjì	估计	(umdan) [ז] אומדן, אָמדֿן
mínzú	民族	(ooma) [ג] אומה, אָמָה
bēicǎndè	悲惨的	(oomlal) [ה~] אומלל, אָמלל
bēicǎn	悲惨	(umlalut) [ג] אומללות, אָמללוֹת
gōngjiàng	工匠	(uman) [ז] אומן, אָמֿן [~ית]
		אומֿן רַאָה אָמֿן
gōngyì	工艺	(umanut) [ג] אומנות, אָמנוֹת
shǒuyì	手工艺	(umanut) [ג] אומנות, אָמנוֹת
nǚjiā tíng jiào shī	女家庭教师	(omenet) [ג] אומנת, אָמנֶת
yǒngqì	勇气	(omets) [ז] אומץ, אָמֶץ
yuánxíng tū chū bù	(动植物的) 圆形突出部	(una) [ג] אונה, אָנָה
		אונִיָה רַאָה אָנִיָה
dàxué	大学	(universita) [ג] אוניברסיטה
pǔbiàndè	普遍的	(universali) [ת~] אוניברסלי
shóuyín	手淫	(o'ne'nut) [ג] אוננות

מילון דו-לשוני שימושי

עברי-סיני סיני-עברי

בניב מנדרין

עם תעתיק מלא

פרולוג בע"מ מוציאים לאור